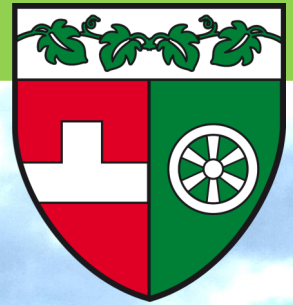


UNSER STETTEN

Gemeindenachrichten | Juni 2019



**Bürgermeister Thomas Seifert
und sein Team
wünschen
allen Bürgerinnen und Bürgern
eine wunderschöne Urlaubszeit**

Aus dem Gemeinderat 4-5 Blitzlichter 6-9 Kinderseiten 16-18



		1	7	4	9		
			3				1
8	7					4	2
			5	3	8		
		9	1				
2		4				1	5
7				9	2		
6					7		8
9		6					4



Liebe Stettnerinnen & Stettner



© Elisabeth Reiter

Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger, liebe Jugend und liebe Kinder!

Vieles in unseren Lebensbereichen ist gesetzlich geregelt. Im verantwortungsvollen Umgang mit den Gesetzen wird Rechtssicherheit geschaffen. Die Gemeinderäte und die Gemeindeverwaltung sind sich dieser Verantwortung bewusst und handeln danach. Jedoch der Spielraum der finanziellen Möglichkeiten für die Gemeinde wird immer enger. Vieles wird versucht in Eigenregie zu erledigen. Große Unterstützung mit gelebter Verantwortung finden wir in unserem Freiwilligenwesen. Damit wird ein hoher Beitrag zur Lebensqualität in unserem Ort geleistet.

Verantwortung geht uns Alle an! Als mündige Bürgerinnen und Bürger sollten wir unsere Verantwortung selbst auch erkennen und danach handeln, z.B. vor der eigenen Haustür, dem Gehsteig und dem Vorgarten. Nach Wind und Unwettern vielleicht selber Ordnung machen und den Müll nicht achtlos in der Natur entsorgen! Im gemeinsamen Bemühen und im respektvollen Zusammenleben können wir unseren Ort lebenswert erhalten.

Spiel, Bewegung, Spaß und Erlebnis für unsere Kids in den Sommerferien

In Zusammenarbeit mit den örtlichen Vereinen und Organisationen findet wieder das beliebte Ferienspiel statt. Es werden viele Aktionen, wie Spiel, Sport, Kochen und Natur erleben geboten. Im Namen der Kinder bedanke ich mich bei den Veranstaltern und wünsche Allen ein gutes Gelingen.

Elisabeth Reiter

Aus dem Gemeindeamt



© Mag. Elisabeth Tacha

Liebe Stettnerinnen! Liebe Stettner!

Zahlreiche Veranstaltungen und vermehrte Bautätigkeiten bedeuten einerseits „Leben und Zukunft“ für die Gemeinde, andererseits aber im Hintergrund auch einen hohen organisatorischen

Aufwand der Verwaltung sowie viel Einsatz unserer Gemeindearbeiter vor Ort. Als Zeichen der Wertschätzung und Dank an alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter organisierte die Personalvertretung Ende Mai den jährlichen Betriebsausflug. Nahezu geschlossen nahm das Team die Einladung an und verbrachte gemeinsam einen abwechslungsreichen und schönen Tag.

Bestärkt und motiviert geben wir weiterhin unser Bestes für ein reibungsloses und respektvolles Miteinander und wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern einen wunderschönen Sommer.

Mit lieben Grüßen

Mag. Elisabeth Tacha



Liebe GemeindebürgerInnen!

In den letzten Jahren haben wir sehr wirtschaftlich gearbeitet. Dank Einsparungen bei den Fixkosten sowie den finanziellen Mehreinnahmen durch das Gewerbegebiet II konnten 2018 große Projekte verwirklicht werden. Das heurige Jahr habe ich gemeinsam mit dem Finanzobmann GfGR Dr. Manuel Gmeiner sehr vorsichtig budgetiert. Im Frühjahr wurde von den Beamten des Land NÖ unsere finanzielle Lage als sehr positiv bewertet. Deshalb können wir weitere Projekte realisieren und bekommen auch zusätzliche Fördergelder. Es wurden in der Mai Gemeinderatssitzung die Budgetänderungen (= Nachtragsvoranschlag) einstimmig beschlossen.

Besonders freut es mich, dass GR Michel Mader mich ab sofort bei den Umweltthemen zusätzlich unterstützt. Die neue Stromtankstelle für E-Autos wird noch im Juni eröffnet. Als weitere Sofortmaßnahmen wurden die „Hunde-Gacki-Sackerl“ auf

Öko Beutel umgestellt.

Auch die Einwegplastikbecher bei Veranstaltungen gehören nun der Vergangenheit an. Bei der Sonnenwendfeier kommen erstmals Mehrwegbecher zum Einsatz. Dass

größte Einsparungspotenzial sehen wir aber bei der Umrüstung der Straßenlaternen auf Stromsparende LED Beleuchtung. Die Vorbereitungsarbeiten laufen auf Hochtouren. In der nächsten GR Sitzung sollen die nötigen Beschlüsse gefasst werden.

Ich wünsche Ihnen einen erholsamen Urlaub, den Kindern schöne Ferien sowie den Landwirten eine gute Ernte.



© Thomas Seifert

Bgm. Thomas Seifert

Bausprechtage

Im Jahr 2019 finden die Bausprechtage mit dem Bausachverständigen, Herrn Ing. Jan Salbrechter, an folgenden Tagen statt:

Donnerstag, 27.06.2019 (Anmeldefrist 20.06.)

Donnerstag, 19.09.2019 (Anmeldefrist 12.09.)

Donnerstag, 17.10.2019 (Anmeldefrist 10.10.)

Donnerstag, 28.11.2019 (Anmeldefrist 21.11.)

Donnerstag, 19.12.2019 (Anmeldefrist 12.12.)

Impressum

Eigentümer und Herausgeber: Gemeinde Stetten, Schulgasse 2, 2100 Stetten,
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Thomas Seifert Redaktionsreferat:
Gemeindeamt Stetten, Tel.: 02262/67 36 60, Herstellung: Bösmüller Print
Management GesmbH&Co.KG

Sprechstunden

Bürgermeister Thomas Seifert

Dienstag: 7.30 bis 8.30 Uhr

Donnerstag: 17.00 bis 19.00 Uhr

sowie nach telefonischer Vereinbarung

Vzbgm. Elisabeth Reiter

Dienstag: 17.00 bis 18.30 Uhr

Gemeindeamt

Mo, Mi, Fr: 7.30 bis 12.00 Uhr

Di und Do: durchgehend 7.30 bis 18.30 Uhr

Achtung

Im Juli und August findet eingeschränkter Parteienverkehr statt. Eine Terminvergabe erfolgt ausschließlich nach telefonischer Voranmeldung am Gemeindeamt Stetten.

© Gemeinde Stetten



Aus dem Gemeinderat



ir dürfen Sie über die wesentlichen Beschlüsse der Gemeinderatssitzungen vom 26. März & vom 23. Mai 2019 informieren:

Gemeinderatssitzung vom 26.03.2019:

♦ **Rechnungsabschluss 2018**

Der ordentliche Haushalt schließt mit Gesamteinnahmen EUR 3.724.744,11,- Gesamtausgaben EUR 3.636.767,39,- somit einem Soll-Überschuss von EUR 87.976,72,-

♦ **Darlehensaufnahme BA 08**

Zwecks Finanzierung des Regenwasserkanalbauvorhabens wurde die Aufnahme eines Darlehens über 700.000,00- mit einer Laufzeit von 25 Jahren ausgeschrieben. Nach vertiefender Prüfung stand die BAWAK-PSK Wien als Bestbieter fest.

♦ **Vertragsabschluss WATERLOO**

Um den Wasserzählertausch und die Wasserzählerablesung kundenfreundlich und lückenlos zu dokumentieren, wurde mit der Firma WATERLOO ein Vertrag zur digitalen Abwicklung abgeschlossen.

♦ **„Altersgerechtes Wohnen“**

Zwischen der Gemeinde Stetten und der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft „Arthur Krupp“ wurde ein Baurechtsvertrag aufgesetzt. Nach Durchsicht und Ergänzungen seitens des Notars Dr. Schoderböck werden die letzten Unklarheiten beseitigt.

♦ **Franz-Weis-Straße**

Sowohl der Teilungsplan als auch der Verkauf von Grundstücken Franz-Weis-Straße wurden einstimmig beschlossen.

♦ **Feuchtbiotop**

Die Sanierung des Feuchtbiotops wurde – nach erfolgter Ausschreibung – einstimmig an den Bestbieter, die Firma Held & Francke vergeben. Die Vorarbeiten sind im Gange.

♦ **Bautätigkeiten**

Schrägparkplätze beim Kriegerdenkmal

Sanierung Kellergasse

Kreuzung Schlossgasse/Neubergstraße

♦ **Bäckerei Felber**

Mittels Dringlichkeitsantrag beantragte Herr Bürgermeister Seifert die Errichtung eines Verkaufcontainers der Bäckerei „Felber“. Der Antrag wurde einstimmig angenommen.



© Bäckerei Felber



Symbolfoto

Stellenausschreibung!

Partner/in für unseren Verkaufsstand in Stetten gesucht.

Wir suchen eine/n Partner/in für unseren geplanten Verkaufsstand in Stetten! Der Bäcker Felber ermöglicht es Ihnen, sich erfolgreich selbständig zu machen, Einschulung inklusive!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Melden Sie sich unverbindlich bei:
Mag. (FH) Katarina Sövegjarto, Franz Felber & Co. GmbH
 Dassanowskyweg 11, A-1220 Wien
 Tel. +43 1 256 88 00 DW 535
k.sovegjarto@felberbrot.at

Gemeinderatssitzung vom 23.05.2019:

♦ Nachtragsvoranschlag 2019

Der auf Grund von erhöhten Förderungen des Landes Niederösterreich notwendige Nachtragsvoranschlag 2019 weist im ordentlichen Haushalt Einnahmen und Ausgaben in der Höhe von EUR 2.893.000,- und im außerordentlichen Haushalt Einnahmen und Ausgaben von EUR 1.619.700,- aus. Er wurde im Finanzausschuss am 07. Mai 2019 eingehend behandelt und im Gemeinderat einstimmig beschlossen.

♦ B6 Umfahrung

Die geplante Umfahrung B6 Harmannsdorf-Rückersdorf wird umgesetzt. Dafür notwendige Grundeinlösen wurden mittels Übereinkommen mit dem Land Niederösterreich beschlossen.

♦ Bautätigkeit

Wasserschiebertausch: Hauptstraße/Schulgasse

♦ Neuer Straßenname

Die künftige Zufahrtsstraße zum Weingut Pfaffl wird auf Vorschlag der ÖVP einstimmig „Stuckernweg“ benannt.

Alle Informationen zu den Beschlussfassungen des Gemeinderates
finden sich auf unserer Gemeindehomepage <http://www.stetten.gv.at>



Blitzlichter

Tag der offenen Türe: Mit dem Oldtimerbus durch Stetten



Stettner Weintag



© Weinbauverein

Fußballturnier der U7/U8



Weinviertel Ausstellerhütte



„Nachwuchsfußballer“ — neue Tore für die Volksschüler



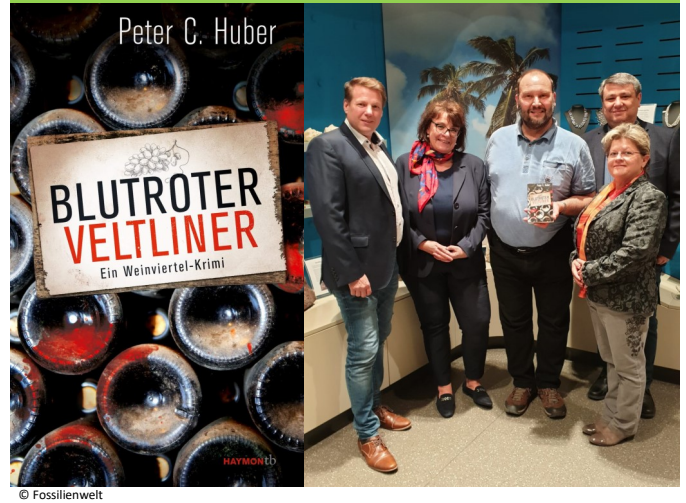
© VS Stetten



Neue Pergola & neuer Sand für den Kindergarten



Saisonstart in der Fossilienwelt: Lesung



Maibaumaufstellen der FF Stetten



Mehrwegbecher sparen Müll!



Großbrand im Betriebsgebiet Rückersdorf — Gemeindetraktor ein „Raub der Flammen“



© FF Harmannsdorf-Rückersdorf



Jugendshuttlebus



Auch heuer bringt der Jugendshuttlebus unsere Jugendlichen wieder sicher von den Veranstaltungen nach Hause. Bgm. Thomas Seifert, Jugendgemeinderat Felix Ivan, Günther Hirsch und Niklas Burger klärten die Details beim Kick off Meeting.

Fuhrpark „Neu“



Nach über elf Jahren häuften sich die Reparaturen bei unserem Bauhoffahrzeug. Der Gemeinderat hat daher beschlossen einen neuen Opel Vivaro zu leasen.

Regenwasserkanal Feldgasse

Arbeiten sind im Gange



Trotz Regenwetter liegen die Arbeiten im Zeitplan und sollten Mitte Juli abgeschlossen sein.

Danke an die Anrainer für Ihr Verständnis.



Wasserrohrbruch am Teiritz



Am Pfingstmontag hatten wir einen Wasserrohrbruch am Teiritz. Danke an unsere Bauhofmitarbeiter die am Feiertag die Reparatur so schnell erledigt haben.

Babyrucksäcke für unser Neubürger



Babyrucksäcke gibt es ab sofort für unsere Stettner Neugeborenen, voll gefüllt für einen guten Start ins Leben.

Verstopfung Pumpwerk Levitstraße

Feuchttücher im WC!



DAS WC IST KEINE HYGIENE BOX

Feuchttücher sind praktisch—genauso praktisch ist die sachgerecht Entsorgung: eine kleine „Hygienebox“ für Bad und WC anschaffen! Denn gerade hier fällt einiges an Abfall an, der nicht in die Toilette darf. Ist die Box voll, dann einfach den Inhalt als Restmüll entsorgen. Feuchttücher lösen sich nicht auf und verstopfen die Toiletten, Abflussrohre und Kanäle.

Schonen Sie die Umwelt, die Kanalisation und die „Nerven unseres Kanalanlagenwärters“. Werfen Sie Feuchttücher ganz einfach in den Restmüll!



DEV Stetten



Gratⁱs Blumen für Stettnerinnen und Stettner, eine lieb gewordene Tradition: Am 18. Mai wurden durch den neuen DEV Obmann Bgm. Thomas Seifert Pelargonien an die Bevölkerung verteilt. Zahlreiche Bewohner holten sich die Blumen ab, die zur Verschönerung des Ortes dienen. Auch die Blumenkisten vor dem Gemeindeamt wurden mit Blumen ausgestattet.



Kinderfreunde



Erfolgreiche Ostereiersuche der Kinderfreunde



Das Eiersuchen der Kinderfreunde fand am Ostermontag, den 22. April 2019 bei traumhaftem Wetter statt. Treffpunkt war um 10 Uhr bei der Weinpresse. Von dort ging es gemeinsam zum Hubertusmarterl in die Hundsleiten, wo letztlich die Eiersuche der Kinder gemeinsam mit den Eltern stattfand. Erfreulicherweise wurden alle fündig. Groß und Klein hatten ihren Spaß daran! Für die Erwachsenen gab es auch Kuchen und Kaffee!

T

reffpunkt Bibliothek

Am Samstag, den 18. Mai 2019 luden Frau Helga Berzsenyi und Frau Elisabeth Reiter zu einem Lese - Workshop in die Bibliothek ein! Es kamen zwei Buben und vier Mädchen zu uns in die Bibliothek. Nach dem Vorlesen der Geschichte „Der tätowierte Hund“ gestalteten die Kinder sehr kreativ ihren tätowierten Hund. Die fertigen Bilder sind wunderbar gelungen!



Info—Info—Info



**Kabarettabend der Stettner Kinderfreunde und der Generation 55plus
am Freitag, den 5. April 2019 in der Sporthalle Stetten
mit dem Soloprogramm „Krötenwanderung“ von Lydia Prenner-Kasper**

L ydia Prenner-Kasper erblüht in ihrem vierten Soloprogramm mit krätigem Humor zur Seerose der heimischen Kabarettszene und führt ihr Publikum in die sumpfigen Untiefen unserer Lebensgrundlage – dem „Biotop Familie“.

Bereits zum vierten Mal ist es den Organisatoren Martina Simon und Elisabeth Reiter gelungen den Turnsaal in Stetten mit einem Kabarett randvoll zu kriegen. Das Publikum war begeistert und quittierte die Vorführung mit viel Applaus. Für das leibliche Wohl war schon vor der Veranstaltung, in der Pause und auch nach der Veranstaltung bestens gesorgt.

Lydia Prenner sorgte für viel Gesprächsstoff und heitere Diskussionen beim Publikum. Eine ähnliche Kabarettveranstaltung soll auch im nächsten Frühjahr wieder durchgeführt werden



Der **WEINVIERTLER BRIDGEKLUB BISAMBERG (WBB)** startet am Montag, den 23. September 2019 um 15:00 Uhr einen Bridge-Anfängerkurs!

Bridge ist ein Kartenspiel das geschätzte 7 Millionen Menschen jeden Alters weltweit nach den gleichen Regeln spielen und es macht ungeheuren Spaß!

BRIDGE IST JOGGING FÜR DAS GEHIRN!

BRIDGE IST SPORT!

BRIDGE IST PSYCHOLOGIE!

Adresse: 2102 Bisamberg, Hauptstraße 1a

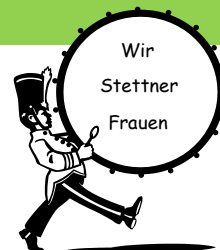
Auskünfte und Anmeldungen: Doris Wasser, Mobil: 0664 2630205, E-Mail: wbb@weinviertel-bridgeklub.com

Homepage: <https://www.weinviertel-bridgeklub.com/>





WIR Stettner Frauen



WIR STETTNER FRAUEN

durften am 7. April - zum 2. Mal unseren Oster- und Geschenke- markt im großen Sitzungssaal der Gemeinde ab- halten.

Vielen lieben Dank an meine Damen, der Gemein- de und den Ausstellern, welche diesen Tag wie- der möglich gemacht haben. Natürlich gilt mein Dank ebenso den vielen Besuchern, die immer wieder zu uns kommen und damit unsere Bemü- hungen belohnen.

DANKE!



Unser Ausflug am 1. Mai führte uns diesmal mit dem DDSG Schiff Tegetthoff von Wien nach Tulln und zurück. Am Schiff ging es hoch her mit den "Strebersdorfer Buam". Diese haben uns mit ih- rem Programm bis Tulln begleitet.



Nach einem tollen Buffet hatten WIR dann freie Zeit, um uns ein wenig in Tulln umzuschauen. Da- nach ging es mit Gesang und Witz wieder die Do- nau abwärts.

Das Frühjahr-Semester geht nun schön langsam dem Ende zu. Unsere Kursangebote wurden auch wieder gut angenommen. Falls Sie Interesse ha- ben mitzumachen, ist dies auch ohne Mitglied- schaft in unserem Verein möglich. Immer wieder begrüßen wir auch auswärtige Damen zu unseren Treffen. (Info. Fr. Meyerhofer 0664 76 32 104)

Bis Ende Juni treffen WIR uns ja sowieso noch je- den Montag von 17.00 bis 18.30 Uhr im Kultur- haus und nach der Sommerpause geht es dann wieder Mitte September los. Unseren Info- Aushang finden Sie gegenüber der Weinpresse.

WIR STETTNER FRAUEN wünschen einen schö- nen, sonnigen, geruhsamen Sommer und würden uns freuen, wenn Sie vielleicht einmal bei uns hereinschauen.

Eva Meyerhofer

Obfrau WIR STETTNER FRAUEN



„Gmoarigang“ in Stetten

Am Freitag, den 5. April 2019 fand wieder der traditionelle „Gmoarigang“ - das ist das gemeinsame Auswandern der Gemeindegrenzen unseres Gemeindegebietes - statt.

Die dritte und vierte Volksschulklasse mit zwei Lehrkräften sowie einige wanderfreudige StettnerInnen nahmen daran teil. Treffpunkt war um 8 Uhr beim Gemeindeamt. Diesmal war die sogenannte Feldrunde dran, vom Umspannwerk Richtung Westen an der Flandorfer Grenze entlang, dann bei der Leobendorfer Grenze Richtung Norden die Tresdorfer Grenze entlang über den Teiritz bis zur Harmannsdorfer Kläranlage. Von dort Richtung Osten die Seebarnner Grenze entlang und über die Seebarnner Straße wieder zurück zum Ortszentrum. Versorgt wurden die Teilnehmer von der Gemeinde Stetten mit einem Frühstück bei der Fossilienwelt.



Neu—Neu—Neu

Informationen von Stetten auf Ihrem Smartphone mit der kostenlosen Handy-App "Gem2Go"

Gem2Go ist Österreichs einzige mobile Bürgerservice-App. Ab sofort können Sie wichtige Informationen zur Gemeinde Stetten schnell und bequem per Smartphone abrufen. Vom richtigen Ansprechpartner über die Öffnungszeiten des Gemeindeamts bis hin zum Veranstaltungskalender.

Laden Sie sich Gem2Go kostenlos auf Ihr Smartphone und fügen Sie Stetten hinzu.

Mehr Infos und den Download gibt es unter www.gem2go.at.

Mit Gem2Go ist Stetten immer dabei!

Dr. Martina Hasenhündl



Nicht jeder, der von einer Zecke gestochen wird, erkrankt an FSME oder Borreliose. In ganz Österreich sind jedoch mit Viren oder Bakterien infizierte Zecken zu finden. Zwar sind nur ein bis drei Prozent aller Zecken auch Träger des FSME-Virus. Aber wenn man von einer infizierten Zecke gestochen wird, dann gibt es kein Pardon: Das FSME-Virus wird bereits in den ersten Minuten übertragen. Diese Krankheit ist potenziell tödlich und selbst mit modernen medizinischen Methoden nicht heilbar. Ein Drittel aller Infektionen bereitet mehr oder weniger große gesundheitliche Probleme. Einziger Schutz gegen FSME ist die Impfung. Borreliose hingegen ist nur mit Antibiotika zu behandeln. Zeckenbisse schmerzen oft nicht und fallen daher manchmal nicht einmal auf. Gehen Sie zum Arzt, wenn grippeähnliche Symptome wie Müdigkeit, Fieber oder Kopfschmerzen auftreten. Auch bei einer ringförmigen Hautrötung um die Einstichstelle sollten Sie zum Arzt. Dies könnte ein Zeichen für eine Infektion mit Borrelien sein. Die Zeit zwischen Ansteckung und Ausbreitung der Beschwerden kann bis zu drei Wochen betragen. Je älter die Patienten sind, desto schwerer sind die Symptome und Komplikationen und desto geringer ist die Chance auf komplette Ausheilung. Oft kommt es zu Schäden, die nicht wieder gut zu machen sind. Eine Impfung ist daher unbedingt zu empfehlen, da jeder Zeckenstich bei uns mit einem Risiko von etwa 1:150 zu einer FSME-Erkrankung führt, die bleibende Schäden oder sogar den Tod verursachen kann. Die Impfung schützt jedoch nicht vor Borreliose. Diese kann man – wenn man sie erkennt – gut mit Antibiotika behandeln. Zecken gibt es üblicherweise im Freien, sie können aber beispielsweise durch Hau-

Zeckenimpfung—jetzt!

stiere auch in Häuser kommen und dort einige Zeit überleben. Die Zeckensaison kann je nach Wetterlage mittlerweile das ganze Jahr andauern.

Info: FF Stetten

FF Stetten -

eine FREIWILLIGE Organisation

„Ich gelobe, meinen Dienst als Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr stets gewissenhaft zu erfüllen, meinen Vorgesetzten gehorsam zu sein, Disziplin zu halten, und wenn notwendig, mein Leben einzusetzen, um meinen Mitmenschen zu helfen.“

...das sind jene Worte, die jedes aktive Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Stetten der Gemeinschaft gelobt. Nur durch diese Freiwilligkeit der Mitglieder kann die Feuerwehr rund um die Uhr, 365 Tage im Jahr jenen Menschen helfen, welche in Not geraten sind. Wir retten, löschen, schützen und bergen - und das FREIWILLIG und UN-ENTGELTLICH zu jeder Zeit. Neben regelmäßige Übungen kommen organisatorische Tätigkeiten und Arbeiten für Veranstaltungen hinzu. Alles das aus Überzeugung und Nächstenliebe - mit Einsatz und Kameradschaft! Falls auch DU ein Vorbild sein möchtest komm zu uns: Voraussetzungen für den Feuerwehrdienst?

- Mindestalter 10 Jahre für die Feuerwehrjugend bzw. 15 Jahre für den aktiven Dienst
- Körperliche Eignung
- Der Wille sich gegenseitig in allen Situationen zu helfen

Allein in Niederösterreich engagieren sich 98.000 Menschen. Sie helfen dann, wenn Hilfe benötigt wird. **Gut Wehr!**

GR Florian Weber, Hauptfeuerwehrmann

Treffpunkt Schule

312221 VS STETTEN-LERNWERKSTATT STETTEN



Lernen mit Kopf



,Herz



und Hand



L

ehrausgang zur Polizeiinspektion nach Korneuburg

Die Kinder der 2. Klasse durften am 11. April im Zuge ihres Projekts zum Thema „122, 133 und 144 – Wir helfen dir!“ die Polizeiinspektion Korneuburg besuchen. Vorort erfuhren wir, welche Räume es gibt und welche Aufgaben die Polizistinnen und Polizisten haben. Nach einer kleinen Stärkung gab es im Anschluss auch die Möglichkeit, in einem echten Polizeiauto Probe zu sitzen, eine schuss sichere Weste anzuprobieren und durch die Radarpistole zu schauen.



L

ehrausgang nach Carnuntum

Die Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Klasse besuchten am Montag, den 29. April *Carnuntum*, die bedeutendste römische Siedlung in Österreich.

Trotz des eisigen Wetters stapften die Kinder tapfer über das Gelände des ehemaligen Legionslagers und lauschten gespannt den Erklärungen der Führerin. Sie erfuhren dabei u. a., dass Römer immer mit dem rechten Fuß das Haus betraten (lat.: dextero pede), dass es in ihren Häusern bereits eine Fußbodenheizung gab und dass sie mit Waren (z. B. mit Oliven oder Wein) handelnden. Sie durften auch auf Latrinen probieren.

Nachdem alle durchgefroren waren, gab es zum Glück in einer Therme die Möglichkeit zum Aufwärmen. Dort durften alle Kinder ihre Nachrichten auf Wachstafeln schreiben, zwei hatten auch die Möglichkeit, sich in einen römischen König und eine Königin zu verkleiden.





Rätselseite

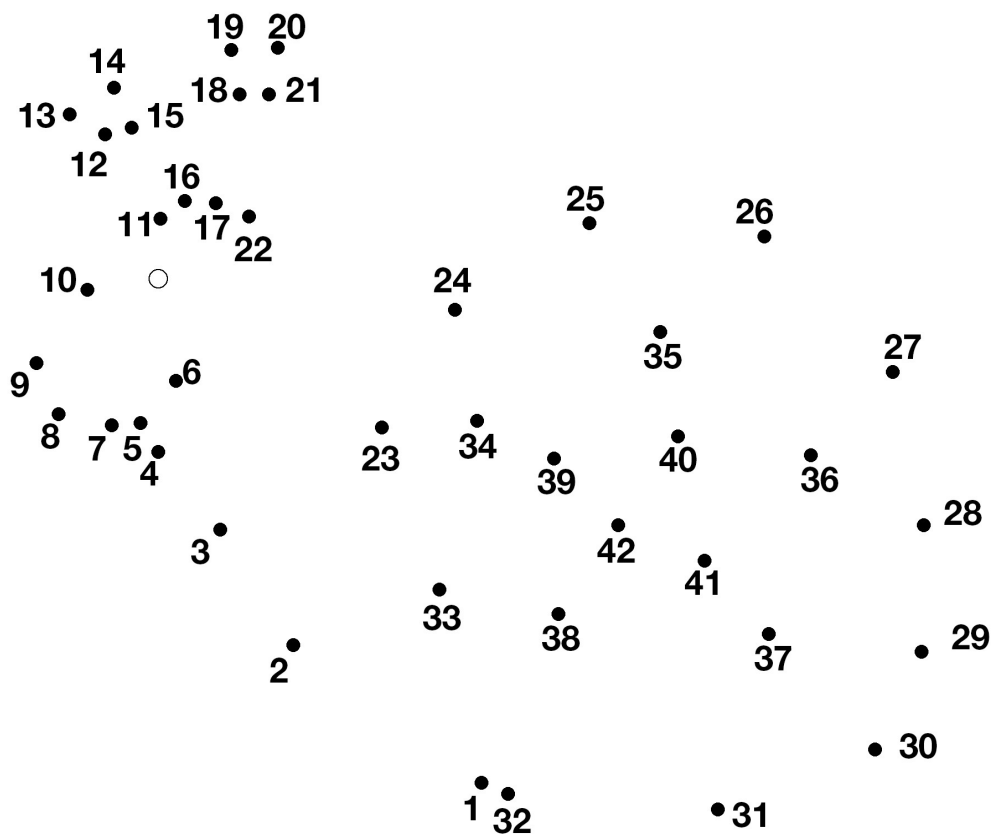
Sudoku

1	2		6		3		5	
	6			4		9	7	
7		8			5		3	2
	3			2	1	7		9
2			9		7			
	9		4	3	8	2		
	7			5			6	3
9	5					8		4
6		2		8	4			7

		1	7		4	9		
				3				1
8		7					4	2
			5		3	8		
		9		1				
	2		4				1	5
	7				9	2		
	6					7		8
	9		6					4



erbinde die
Zahlen



Lösung: Sudoku

1	2	3	4	5	6	7	8	9
2	3	4	5	6	7	8	9	1
3	4	5	6	7	8	9	1	2
4	5	6	7	8	9	1	2	3
5	6	7	8	9	1	2	3	4
6	7	8	9	1	2	3	4	5
7	8	9	1	2	3	4	5	6
8	9	1	2	3	4	5	6	7
9	1	2	3	4	5	6	7	8



„Frohes Musizieren“

Musikschule

Zeit: Di. 20. August 9.00 - 13.00 Uhr
Ort: Kindergarten 2, Schönkreuzweg 3
Wichtig: max. 20 Kinder von 5-15 Jahren
Kinder bitte abholen
Inhalt: Musikinstrumente ausprobieren
Singen-Tanzen-Musizieren
Bitte mitbringen: eigene Instrumente falls vorhanden
Kostenbeitrag: € 0,-
Anmeldung: bis 9. August
Hr. Hirschfeld - Mail: k.hirschfeld@outlook.com

„Was ist eine Kaserne“

Bundesheer

Zeit: Fr. 9. August 8.45 - 12.00 Uhr
Ort: Treffpunkt / Wache Dabsch-Kaserne - Korneuburg
Wichtig: max. 10 Kinder im Volksschulalter
Kinder bitte abholen
Inhalt: Besuch beim Bundesheer
Bitte mitbringen: Jause
Kostenbeitrag: € 0,-
Anmeldung: bis 31. Juli
Persönlich am Gemeindeamt

NOTIZEN

Termine Ferienspiel 2019 im Überblick

Mi. 3. Juli u. Mi. 10. Juli „Werken mit Ton“

Di. 9. Juli „Entdecke d. Urmeer“

Mi. 17. Juli „Erste Hilfe“

Mo. 22. Juli „Glückwunschkarten basteln“

Mi. 31. Juli „Kirche erleben“

Fr. 9. August „Was ist eine Kaserne“

Di. 13. bis Mi. 14. August „Lese- und Spielnacht“

Mo. 19. August „Kochen macht Spaß“

Di. 20. August „Frohes Musizieren“

Do. 22. August „Leben im Wald“

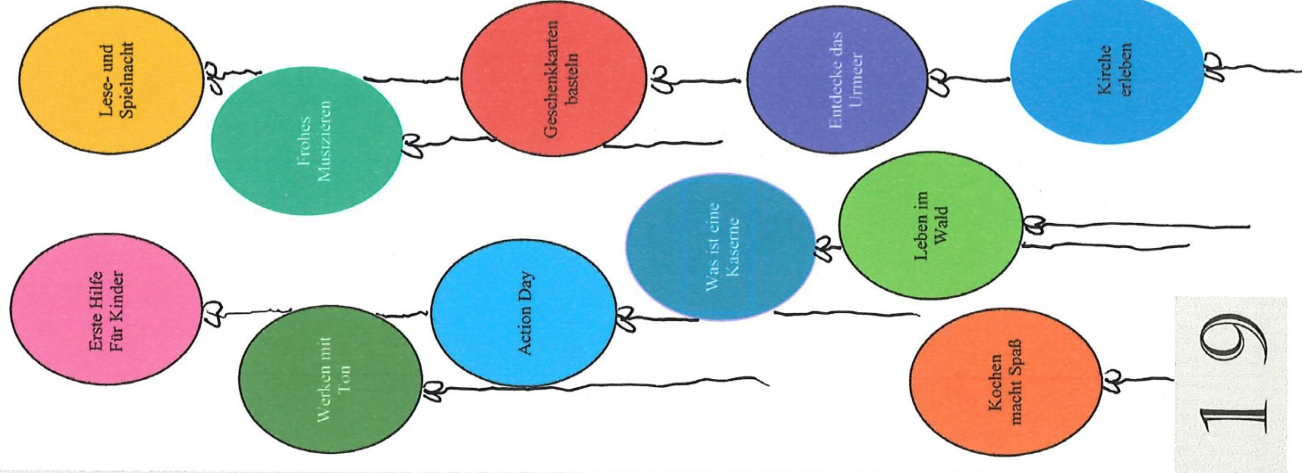
Sa 24. August „Action Day“

**Falls eine Veranstaltung ausfallen sollte,
findet Ihr am Veranstaltungsort einen
diesbezüglichen Aushang!!!**

Impressum:

Eigentümer und Herausgeber: Gemeinde Stetten
2100 Stetten, Schulgasse 2
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Thomas Seifert
Redaktionsreferat: Gemeinde Stetten
Tel. 022 62 / 67 36 60

9. STETTNER FERIEN SPIEL 2019



„Lese – und Spielnacht“		Kinderfreunde
Zeit:	Di. 13. Aug. bis Mi. 14. Aug.	16.00 - 9.30 Uhr
Ort:	Hort und Turnsaal der Volksschule Stetten	
Wichtig:	-	
Inhalt:	Spiel, Spaß, Fackelwanderung, je nach Wetterlage - mehr! Abendessen und Frühstück	
Bitte mitbringen:	1 Buch, 1 Spiel, Schlafsack, gute Laune, bequeme Schuhe, Handtuch	
Kostenbeitrag:	€ 5,- für Mitglieder, € 7,- für Nichtmitglieder	
Anmeldung:	bis 27. Juli + Kostenbeitrag Fr. Elisabeth Reiter 0699/11 06 77 41	

„Kochen macht Spaß“		Kinderfreunde
Zeit:	Mo. 19. August	10.00 - 13.00 Uhr
Ort:	Hort der Volksschule Stetten	
Wichtig:	max. 15 Kinder	
Inhalt:	Spaß am Kochen	
Bitte mitbringen:	Eine Schürze und einen großen Hunger	
Kostenbeitrag:	€ 5,-	
Anmeldung:	bis 10. August + Kostenbeitrag Fr. Elisabeth Reiter 0699/11 06 77 41	

„Glückwunschkarten basteln“		Wir Stettner Frauen
Zeit:	Mo. 22. Juli	10.00 - 11.30 Uhr
Ort:	Bibliothek Stetten	
Wichtig:	max. 10 Kinder von 8-12 Jahren	
Inhalt:	div. Glückwunschkarten werden gebastelt	
Bitte mitbringen:	Schreibzeug, Schere, Lineal	
Kostenbeitrag:	€ 3,-	
Anmeldung:	bis 8. Juli Fr. Eva Meyerhofer 0664/ 76 32 104	

„Erste Hilfe für Kinder“		Gemeinde
Zeit:	Mi. 17. Juli	9.30 - 12.30 Uhr
Ort:	Turnsaal der Volksschule Stetten	
Wichtig:	-	
Inhalt:	Helfen ist Kinderleicht! Spielerische Aufbereitung und praktische Übungen werden gezeigt	
Bitte mitbringen:	Trinken	
Kostenbeitrag:	€ 0,- Pizza wird von der Gemeinde übernommen	
Anmeldung:	bis 12. Juli Fr. Elisabeth Reiter 0699/ 11 06 77 41	

„Entdecke das Urmeer“		Gemeinde
Zeit:	Di. 9. Juli	10.00 Uhr
Ort:	Fossilienwelt/Austernplatz 1	
Wichtig:	max. 15 Kinder	
Inhalt:	Schnitzeljagd, Fossilienkunde u. Würstelgrillen	
Bitte mitbringen:	passende Kleidung, Sonnenschutz, Getränke	
Kostenbeitrag:	€ 0,- trägt die Gemeinde	
Anmeldung:	bis 30. Juni Fr. Elisabeth Reiter 0699/ 11 06 77 41	

„Action Day“		Feuerwehr
Zeit:	Sa. 24. August	15.00 - 18.00 Uhr
Ort:	Übungsplatz in der Schulgasse	
Wichtig:	Kinder und Jugendliche aus Stetten	
Inhalt:	Spiele mit den Geräten der Feuerwehr, Fahrten mit dem Feuerwehrauto, Würste essen	
Bitte mitbringen:	Hüpfburg	
Kostenbeitrag:	€ 0,-	
Anmeldung:	-	

„Kirche erleben“		Pfargemeinderat
Zeit:	Mi. 31. Juli	16.00 - 18.00 Uhr
Ort:	Treffpunkt Pfarrhof	
Wichtig:	max. 12 Kinder, 5-10 Jahre	
Inhalt:	Gestalten einer Altardecke für Erntedank	
Bitte mitbringen:	Trinken, Kleidung die auch schmutzig werden darf	
Kostenbeitrag:	€ 0,-	
Anmeldung:	bis 14. Juli michaela-geiger@hotmail.com od. Fr. Beate Jatschka 02262/67 21 98	

„Leben im Wald“		Jägerschaft
Zeit:	Do 22. August	9.00 - 13.00 Uhr
Ort:	Treffpunkt Weinpresse	
Wichtig:	Kinder bitte abholen	
Inhalt:	Rundgang im Wald. Erklären von Wild und Vegetation.	
Bitte mitbringen:	feste Schuhe, Sonnenschutz, Kappe, Trinkflasche, evtl. Lupe	
Kostenbeitrag:	€ 0,- übernimmt die Jägerschaft	
Anmeldung:	15. August Fr. Elisabeth Reiter 0699/ 11 06 77 41	

„Werken mit Ton“		Bibliothek
Zeit:	Mi. 3. Juli u. Mi. 10. Juli	9.00 - 11.30 Uhr
Ort:	Bibliothek Stetten	
Wichtig:	Kinder von 6-10 Jahre	
Inhalt:	1. Tag Kreatives Gestalten mit Ton > Brennen 2. Tag Bemalen der Keramik > Brennen	
Bitte mitbringen:	mit Frau Sabine Lechner	
Kostenbeitrag:	€ 20,-	
Anmeldung:	verbindlich + Kostenbeitrag bis 23. Juni Fr. H. Berzenyi 0676/71 68 268 od. Gemeinde 02262/67 36 60	

Wir gratulieren ...



ZUM 80. GEBURTSTAG

Elisabeth Valisik

ZUM 90. GEBURTSTAG

Heinrich Vinzenz

ZUR DIAMANTEN HOCHZEIT

Anna und Hermann Raschhofer

JUST MARRIED

DI Florian & Katja Weber 04.05.2019

Georg & Melanie Zaussinger 25.05.2019



In stillem Gedenken

Morauf Karl

Kuglinger Ernestine

Ing. Bartek Oliver



Ärzte Wochenenddienste

Dr. Martina Hasenhündl	Stetten	02262/64317
Dr. Kurt Reif	Rückersdorf - Harmannsdorf	02264/6488
Dr. Ernst Kalser	Rückersdorf - Harmannsdorf	02264/7219
Dr. Gabriela Fidler - Straka	Spillern	02266/80825
Dr. Marcus Jell	Leobendorf	02262/66140

Wir bitten Sie, betreffend der Wochenend- und Feiertagsdienste, direkt Ihren Hausarzt zu kontaktieren.

Sollte dieser NICHT diensthabender Arzt sein, gibt ein Tonband Auskunft. (Gilt nicht für Fachärzte)

Terminavisos—Veranstaltungen



<i>Sonnwendfeier der SPÖ & ÖVP Gemeinderäte</i>	<i>21. Juni 2019</i>
<i>Frühshoppen Heuriger Josef Jatschka</i>	<i>07. Juli 2019</i>
<i>Sportfest des SV Stetten</i>	<i>02.-04. Aug. 2019</i>
<i>Bürgermeisterfrühstück</i>	<i>17, 24, 31. Aug 2019</i>
<i>SPÖ Herbstfest</i>	<i>07. Sept. 2019</i>

Ferienspiel 2019 — Überblick

- ♦ 3. Juli und 10. Juli: „Werken mit Ton“
- ♦ 9. Juli: „Entdecke das Urmeer“
- ♦ 17. Juli: „Erste Hilfe“
- ♦ 22. Juli: „Glückwunschkarten basteln“
- ♦ 31. Juli: „Kirche erleben“
- ♦ 9. August: „Was ist eine Kaserne“
- ♦ 13. - 14. August: „Lese– und Spielenacht“
- ♦ 19. August: „Kochen macht Spaß“
- ♦ 20. August: „Frohes Musizieren“
- ♦ 22. August: „Leben im Wald“
- ♦ 24. August: „Action Day“

Für nähere Informationen siehe Folder zum Ausschneiden -
Seite 17/18!